

Za potrebe projekta Increasing civic engagement in the Digital Agenda - ICEDA, sufinansiranog od strane Evropske unije i na osnovu Ugovora o grantu sa ref. ne. IPA / 2019-414-059, Centar za istraživanje, transparentnost i odgovornost - CRTA pokreće

POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDA

za izradu istraživačkih članaka na temu Digitalne agende

1. Naručilac

Centar za istraživanje, transparentnost i odgovornost – CRTA, projekat “Increasing civic engagement in the Digital Agenda - ICEDA”, sufinansiran od strane Evropske unije na osnovu Ugovora o dodeljivanju bespovratnih sredstava sa ref. ne. IPA / 2019-414-059

2. Osnovne informacije o projektu

Digitalna agenda je inicijativa Evropske unije, a koja se proširila i sada se odnosi i na Zapadni Balkan. Cilj je da građani regiona koriste prednosti digitalne transformacije. Posvećenost primeni Digitalne agende obezbediće da građani nauče veštine koje odgovaraju potrebama nove ekonomije i pomoći modernizaciji javnih uprava, jačanju sajber bezbednosti, povećanju povezanosti i poboljšanju poslovne klime.

Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA projekat ima za cilj veće angažovanje organizacija civilnog društva (OCD) u promociji, oblikovanju i primeni Digitalne agende na Zapadnom Balkanu. Partneri na projektu će tokom tri godine raditi na povećanju kapaciteta OCD i medija za suočavanje sa izazovima povezanim sa Digitalnom agendom, kao i na promociji Digitalne agende na nacionalnom i lokalnom nivou. Štaviše, trenutno širom regiona zapadnog Balkana postoji puno digitalnih usluga (e-usluga) dostupnih građanima koje pružaju javne institucije. ICEDA će povećati upotrebu e-usluga kroz promociju i doprinos njihovoj širokoj upotrebi, kao i zalažući se za uvođenje novih usluga kod vlada na svim nivoima.

“Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda – ICEDA” projekat sprovode: Metamorphosis Foundation (Severna Makedonija), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonija), CRTA – Center for Research, Transparency, and Accountability (Srbija), NGO 35mm (Crna Gora), and Levizja Mjaft! (Albanija).

3. Predmet ugovora o usluzi

Predmet ugovora o usluzi je izrada istraživačkih članaka na temu Digitalne agende.



This project is co-funded
by the European Union



The “Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda – ICEDA” project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA – Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGO 35mm (Montenegro), and Levizja Mjaft! (Albania).

Opis zadatka

Centar za istraživanje, transparentnost i odgovornost - CRTA, u daljem tekstu, „naručilac“, nastoji da sklopi ugovor sa istraživačkim novinarima, u daljem tekstu „novinar“ koji će biti angažovani na izradi istraživačkih članaka o Digitalnoj agendi.

Ukupno će biti objavljeno šest istraživačkih članaka tokom tri godine, tj. dva godišnje.

Istraživački članci bi trebalo da se fokusiraju na uticaj određenih aspekata digitalnog razvoja javne uprave i njenih prednosti na život običnih građana i institucija, sa ciljem da dalje podstaknu interesovanje medija i promovišu javnu debatu (poput poboljšanja efikasnosti određenih aplikacija e-uprave ili uporedni prikaz rešenja koja su ponuđena građanima). Članci treba da doprinesu ukažu na benefite Digitalne agende kroz sistematične istraživačke članke zasnovane na činjenicama o pitanjima koja direktno utiču na kvalitet života građana na zapadnom Balkanu. Na ovaj način će se direktno ukazati i na odsustvo medijskog sadržaja zasnovanog na činjenicama koji uključuje stručnu analizu pitanja koja se tiču Digitalne agende na zapadnom Balkanu.

Svi isporučeni članci treba da budu na srpskom jeziku. Rok za izradu istraživačkih članaka biće saopšten novinarima nakon potpisivanja ugovora.

Angažman uključuje sastanke sa naručiocem, koji se mogu obaviti on-line ili uživo, u zavisnosti od okolnosti.

4. Mesto zadatka

Novinari će sprovoditi istraživački rad u Republici Srbiji.

5. Raspored zadataka

Očekuje se da usluga počne 1. oktobra 2020. i da traje do 30. novembra 2022.

Očekuje se da će pružanje usluge za prvu godinu početi 1. oktobra 2020. i trajati do 30. novembra 2020.

Predviđeno je da zadatak novinara za prvu godinu bude izrada ukupno dva istraživačka članka, sa dodatnim vremenom za on-line brifinge, izveštavanje i druge dužnosti vezane za angažman.

Vremenski okvir pripreme i objavljivanja članaka biće dogovoren sa novinarom nakon potpisivanja ugovora.



This project is co-funded
by the European Union



The "Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA" project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA - Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGO 35mm (Montenegro), and Levizja Mjaft! (Albania).

1. Dužnosti i odgovornosti

- Istraživački članci moraju biti napisani u formatu “ljudske priče” koji uzima u obzir obrasce ljudskog razmišljanja, akcent stavlja na ljudske priče i trendove zasnovane na činjenicama ali ne samo na puko nabrojanje činjenica, a sledstveno tome omogućava građanima da bolje razumeju Digitalnu agendu.
- Novinari treba da proizvode visokokvalitetne istraživačke članke na temu Digitalne agende.
- Ukoliko novinari poseduju svoje blogove ili veb sajtove kao profesionalne kanale komunikacije, potrebno je objaviti članke na tim portalima, kao i na svojim nalogima na društvenim mrežama.
- Novinari treba da obezbede naručiocu finansijsku dokumentaciju potrebnu za plaćanje (ugovor, bankovni račun, zahtev za plaćanje i izveštaj o pojedinačnoj misiji).
- Materijal za pripremu članka mora biti originalno delo novinara i ne sme biti prethodno objavljen, osim ako naručilac drugačije odredi.
- Prilikom pisanja članaka biće uključeni različiti stavovi i gledišta biće zastupljeni kako bi se izbegla pristrasnost.
- Stavovi svih zajednica, gradova, država, nacionalnih ili međunarodnih politika biće predstavljeni činjenično u cilju informisanja, a ne promocije ili podrške.
- Naručilac neće prihvatiti materijal koji predstavlja nepotrebno i neopravdano narušavanje privatnosti.
- Naručilac neće prihvatiti materijal koji napada bilo kojeg pojedinca/entitet, privatni ili javni. Kriterijum delovanja je pravo javnosti da zna ključna pitanja.
- Obavezna je zaštita integriteta maloletnika, kao i pripadnika marginalizovanih i osetljivih grupa.
- Ostale slične dužnosti i zadaci predviđeni projektom.

Ugovor se može raskinuti ako se pojave sledeće povrede (ovo nije potpuna lista i ne bi se trebalo smatrati konačnom):

- Propuštanje rokova bez prethodnog obaveštavanja naručioca (i dobijanja odobrenja za produženje roka);
- Plagiranje;
- Neispunjavanje dužnosti kako je navedeno u ovom dokumentu.

Naručilac zadržava pravo da odluči za koji period i za koliko članaka će ugovor važiti.



This project is co-funded
by the European Union



2. Pripremna faza

Pre početka ili tokom radnog angažovanja izabrani novinari će učestvovati u pripreмноj fazi koja uključuje sledeće:

- Prisustvovanje on-line sastanku kako bi se upoznali sa projektom i Digitalnom agendom
- Upoznavanje sa ciljevima i željenim efektom članaka.
- Upoznavanje sa istraživanjem stanja e-uprave i digitalne pismenosti u ciljanim zemljama zapadnog Balkana, sprovedenim u okviru projekta.

3. Kriterijumi za izbor

Osnovno iskustvo i kvalifikacije:

- Univerzitetska diploma ili sertifikat za novinarstvo;
- Ponuđači moraju imati dokazane rezultate sa najmanje 3 godine iskustva u oblasti novinarstva;
- Dokazi za prethodni sličan angažman (2 primera istraživačkih članaka).

Ključne veštine:

- Dobre veštine pisanja;
- Odlično poznavanje srpskog i engleskog jezika;
- Dobre veštine izveštavanja i istraživanja;
- Dobro razumevanje koncepta digitalizacije

Naručilac zadržava pravo da sklopi ugovor sa više novinara za ovaj poziv.

6. Ponuda treba da sadrži sledeće elemente:

a. Finansijska ponuda - Prilog 1.

b. Dokumenti koji dokazuju tehničku i profesionalnu sposobnost:

- Izjava o nepostojanju uslova za isključenje dobavljača - Aneks 2.
- Izjava o prihvatanju uslova poziva - Aneks 3.
- CV ponuđača koji mora da sadrži detaljno i jasno objašnjenje potrebnih kvalifikacija navedenih u ovom pozivu. Naručilac ima pravo da zahteva dokaze za bilo koje kvalifikacije navedene u biografiji predloženih stručnjaka.
- Dva primerka objavljenih istraživačkih članaka, na srpskom ili engleskom jeziku.

Svaki novinar može učestvovati sa samo jednom ponudom.

Ponuda, kao i sva prepiska i dokumenti u vezi sa ponudom koji se razmenjuju sa novinarom, napisani su na srpskom ili engleskom jeziku, popunjavaju se ručno ili na računaru.

Ponude koje ne sadrže potrebne elemente ili nisu sačinjene prema propozicijama poziva, neće biti razmatrane.



This project is co-funded
by the European Union



The "Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA" project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA - Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGD 35mm (Montenegro), and Levizja Mjafit! (Albania).

Prijave treba dostaviti e-poštom na adresu misa.bojovic@crt.rs sa naslovom: Prijava za istraživačke članke - ICEDA.

Sve prijave moraju biti podnete do 20. septembra 2020. do 23:59 pm.

Biće kontaktirani samo izabrani novinar/i.

7. Period važenja ponude

Period važenja ponude treba da bude najmanje 30 dana od dana isteka krajnjeg roka za podnošenje ponuda.

8. Kriterijumi za dodelu

Izbor ponuđača obaviće se kroz procenu kvalitativne i finansijske ponude, i to:

Element	Maksimalni broj pondera
1. Kvalitet - CV - 2 primera istraživačkih članaka	80
2. Cena	20
Ukupno (1 +2)	100

Za kriterijum kvaliteta ocenjivaće se sledeći aspekti:

- Prethodno iskustvo prikazano kroz dostavljeni CV - 40 pondera
- Primeri istraživačkih članaka - 40 pondera

Biće izabran novinar/i čija ponuda će dobiti ukupno najviše pondera (kvalitet + cena).

Naručilac zadržava pravo da podeli zadatak na nekoliko novinara.

Naručilac zadržava pravo da ne izabere novinara ukoliko Komisija odluči da nijedna ponuda ne ispunjava kriterijume navedene u ovom pozivu.

9. Način i uslovi za isplatu naknade

Uplata će biti izvršena nakon realizacije usluge, odnosno nakon podnošenja izveštaja o obavljenom poslu i njegovog odobranja od strane projektnog tima.



This project is co-funded
by the European Union



The "Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA" project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA - Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGD 35mm (Montenegro), and Levizja Mjaft! (Albania).

Prilog 1 - FINANSIJSKA PONUDA

I. OPŠTE INFORMACIJE

I.1 Ime ponuđača:

I.2 Adresa ponuđača:

I.3 Telefon:

I.4 E-mail:

I.5 Ime i prezime ovlašćenog lica:

I.6 Matični broj:

I.7 PIB:

I.8 Pristajemo da podnesemo ovu ponudu u skladu sa predmetom nabavke i uslovima navedenim u pozivu

I. FINANSIJSKA PONUDA

Br	Specifikacija	Iznos	Bruto iznos/Jedinična cena bez PDV koja uključuje poreze i doprinose ili druge zavisne troškove (u RSD)
1.	Izrada istraživačkog članka	1	
Ukupno			

Period važenja: 30 dana od dana podnošenja ponude

Datum i mesto

Potpis



This project is co-funded
by the European union



The "Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA" project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA - Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGO 35mm (Montenegro), and Levizja Mjaft! (Albania).

Prilog 2 - Izjava o prihvatanju uslova iz konkursne dokumentacije

IZJAVA

Izjavljujem da podnošenjem ponude u potpunosti prihvatam sve uslove iz poziva za nabavku usluga za pripremu istraživačkih članaka na temu Digitalne agende na projektu Increasing civic engagement in the Digital Agenda - ICEDA na osnovu kojeg dostavljam svoju ponudu.

Saglasan sam da ovi uslovi treba da budu sastavni deo ugovora.

Na vaš zahtev, dostaviću svu dokumentaciju navedenu u pozivu za nabavku usluga koja je potrebna kao dokaz da su ovi kriterijumi ispunjeni.

Datum i mesto

Odgovorna osoba

(potpis i pečat)



This project is co-funded
by the European Union



The "Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA" project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA - Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGO 35mm (Montenegro), and Levizja Mjaft! (Albania).

Prilog 3 - Izjava kojom ponuđač potvrđuje da ispunjava kriterijume za određivanje ličnog statusa

IZJAVA

Pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ponuđač _____ [ime ponuđača] u potpunosti ispunjava kriterijume za utvrđivanje ličnog statusa ponuđača utvrđene u pozivu za nabavku usluga za pripremu istraživačkih članaka na temu Digitalne agende na projektu Increasing civic engagement in the Digital Agenda - ICEDA i da će ponuđač staviti na raspolaganje sva dokumenta navedena u pozivu za nabavku usluga da dokaže ispunjavanje ovih kriterijuma, ukoliko je ponuda izabrana kao najpovoljnija i ako naručilac to zatraži.

Datum i mesto

Odgovorna osoba

(potpis i pečat)



This project is co-funded
by the European Union



The "Increasing Civic Engagement in the Digital Agenda - ICEDA" project is implemented by Metamorphosis Foundation (North Macedonia), Open Data Kosovo (Kosovo), e-Governance Academy (Estonia), CRTA - Center for Research, Transparency and Accountability (Serbia), NGO 35mm (Montenegro), and Levizja Mjaft! (Albania).